

De Arubaanse Courant

Uitgeverij „DE ARUBAANSE COURANT” N.V. lo.
Redacteur: A. CLOO
Abonnement: f. 1,50 p. maand — f. 4,00 p. kwartaal

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Enthousiaste viering Tweede Lustrum Vereniging „Suriname”

Hechte organisatie is snel gegroeid

Veel sprekers en aantrekkelijk ontspanningsprogramma

„Surinaams volk, komt — strijd voor Uw eer,
Waakt tegen verdeeldheid en dankt Uw Heer.”

Voor de viering van het tienjarig bestaan van de Algemene Vereniging „Suriname” op Vrijdagavond in de Surinaamse Club te San Nicolas bestond een overtuigende belangstelling; het gebouw was overvol en huiten moesten velen zich met een staanplaats tevreden stellen. Wat zij allemaal graag hebben gedaan, want het is in alle opzichten een mooie avond geworden. Er is veel gesproken en daarna was er veel muziek, zang, bloemluister en champagne. Weer eens werd overduidelijk gedemonstreerd de hechte band welke alle op ons eiland verblijvende Surinamers bindt; de mensen uit Nederlands Guyana vormen een voorbeeldige eenheid, waaraan oprechte liefde voor hun vaderland ten grondslag ligt.

Wij wensen de vereniging „Suriname” nogmaals van harte geluk met het bereiken van de tiende jaardag en hopen, dat zij moge blijven groeien — tot in lengte van jaren!

Het mannenkoor „Melodie” onder leiding van de heer René Kolader opende de avond met het zingen van het eerste couplet van het Wilhelmus en dadelijk daarna werden we gebodend door een geslaagd tableau, voorstellende de vele in Suriname levende bevolkingsgroepen, de Brits-Indiërs, de Javanen, de Chinezen, de Indianen, enz.

De wvd. voorzitter van „Suriname”, de heer H. Nassy, heette de genodigden en de leden welkom. Hij zeide, dat de heer Gezaghebber op Curacao vertoefde en daarom niet in de gelegenheid was om aan de uitnodiging van de vereniging gehoor te geven, maar dat in zijn plaats was gekomen ir. A. van den Berg, hoofd van de dienst Openbare Werken op Aruba.

Ir. van den Berg besteedde aan deze inleidende woorden het podium en bracht namens de Gezaghebber de beste wensen voor de vereniging over. Hij vervolgde: „Het is een feit, dat de Surinamers, waar ter wereld ook, zich altijd aanhefsluiten. Door eenheid, macht en zekerheid konden steeds bepaalde doelstellingen worden bereikt. Dit is ook gebleken tijdens het bestaan van deze vereniging, die zich heeft doen kennen door ongekende bloei, zoals blijkt uit het grote aantal leden. Moge het bestuur blijven streven naar eenheid, culturele en geestelijke verheffing. Dan is de vereniging niet alleen van belang voor de Surinamers, maar ook voor de andere bevolkingsgroepen op ons eiland. Het is wel duidelijk gebleken, dat de vereniging op de goede weg is”. Spreker besloot met een citaat uit het Surinaamse volkslied.

Boven politiek.

Nadat de heer Nassy had gedankt voor de gelukwensen van de Gezaghebber, sprak hij het feestrede uit, waaraan hij het volgende ontleende: „Vandaag is het tien jaar geleden, dat enkele Surinamers de koppen bij elkaar staken om plannen te beramen voor de oprichting van een vereniging. Na harde voorbereidingswerkzaamheden is die vereniging er gekomen. Zij heeft veel ups en downs gekend. Ik noem als hoogtepunten: de ingebruikneming van ons eigen clubgebouw en het bezoek van vele voorstaande personen, zoals de Gouverneurs Kasteel en Peters en Gouverneur Klaasess van Suriname. De bezoeken van mr. dr. Buischool, Lou Lichtveld en in het bijzonder van Monseigneur Kuypers, Apostolisch Vicaris van Suriname. Ik zeg „in het bijzonder”, omdat toen is gebleken, dat de Surinamers zich kunnen verenigen ondanks afkomst, ras of geloof. We hebben ook dagen van angst gehad. Dan heb ik in de eerste plaats het oog gericht op de kiem van verdeeldheid, maar gelukkig kon deze steeds weer worden gedood door de liefde voor Suriname. Steeds werd de weg gevonden om eendrachtig voort te gaan. Tien jaar geleden heeft men zich bevestigd om te komen voor de sociale belangen van de hier gevestigde Surinamers. Hieraan is hard gewerkt en vervolgens kon worden getracht om mede te werken aan de culturele

behoefte van dit Rijksdeel”.

Spreker gewaagde van het voortdurend contact tussen „J.P.F.” en „Suriname” en zeide dat daardoor het werken veel gemakkelijker werd gemaakt. Persoonlijk had hij bij voortdurend een innig contact met de heer Nassy en daardoor kon meer eenheid worden verkregen in het gezamenlijk streven.

Twee boodschappen nam de heer Simoons mee: een brief van mr. dr. Buischool, waarin deze verzocht de hartelijke gelukwensen te willen overbrengen, mede namens de Regeringsraad van Suriname, en een van Jan Simoons, die o.m. schreef: „Ik denk steeds aan u; vanavond vier ik ingedacht het feest met u mede. Met veel genoegen denk ik aan U allen terug”.

„Er moet strijd zijn”.

Ook werd het woord gevoerd door de heer E. Vinck, voorzitter van de Surinaamse Politieke Kring, die mededeelde, dat op 3 Augustus 1941, des morgens om half twaalf in de raadzaal te Oranjestad een aantal Surinamers bijeen was om o.m. een voorlopig bestuur te kiezen. Voorzitter daarvan werd dr. H.W. de la Fuente. „De oprichters wilden een nationale Surinaamse belang dienen. Zij wisten, dat als enkeling niets te bereiken is. Het valt niet te ontkennen, dat de vereniging veel goeds heeft verricht. Mogen allen tevreden zijn. Er zijn enkele leden, die van strijd niets willen weten, maar ik heb de overtuiging, dat er

**L.E.C. SECRETARIS KELLY
HEEFT ZIJN ONTSLAG
INGEDIEND**

De heer H. A. Kelly, secretaris van de Lago Employee Council, heeft zijn ontslag als secretaris en lid van de L. E. C. ingediend, aldus meldt een onzer correspondenten. De heer Kelly zou zich o.m. niet kunnen verenigen met bepaalde acties van de Council betreffende het huidige lonenprobleem op de Lago.

**C.P.C. GEEFT 50% DUUR-
TETOESLAG**

In het Venezolane dagblad „El Universal”, lezen wij, dat de Creole Petroleum Corporation te Caracas in verband met de sterk toegenomen kosten van levensonderhoud haar employe's een duurtoeslag van vijftig procent boven het grondsalair heeft toegekend. Het gemiddelde salair van een Creole employe bedroeg duizend bolivar per maand, welk bedrag dus nu zou zijn gestegen tot vijftienhonderd bolivar. Dit is ongeveer negen honderd Antillaanse guldens.

OP HET MATJE

Statenleden kwamen tegen rechterlijke uitspraken in verzet

Nog veel aanrijdingen, vooral door drankmisbruik

Vorige week schreven wij in deze rubriek uitvoerig over de zaken tegen twee Statenleden (C. en L.), die door rechter mr. Schaafsma tot enkele dagen hechtenis waren veroordeeld, respectievelijk wegens smaadschrift en mishandeling, beide affaires met een politieke achtergrond.

De heren hadden Vrijdag voor een week verstek laten gaan; de uitspraken waren hen echter blijkbaar niet meegewallen, want zowel C. als L. was in verzet gekomen. Zodat Vrijdagmorgen deze zaken weer voor het Gerecht in Eerste Aanleg dienden.

Veel nieuws kwam er niet over de groene tafel, want P.C. vroeg uitsluitend om een verdediger in staat te stellen zijn zaak te bestuderen, terwijl hij de behandeling van de zaak tegen L.L. bleek, dat ditmaal de kroongetuige verstek had laten gaan.

Beide zaken komen op 24 Augustus weer aan de orde en tijdens dezelfde zitting zullen nog twee andere „politieke gevallen” worden behandeld.

Brutale diefstallen

De 23-jarige vrouwelijke, winkelbediende E.J. had zich eind vorig jaar schuldig gemaakt aan diefstal; op verschillende tijdstippen had ze in de Nassau-store geld en goederen gestolen tot een totaal-bedrag van f. 494,—. Een deel van het geld had ze aan haar moeder gegeven en er verder o.m. kledingstukken voor gekocht. Verdachte overhandigde rechter mr. Pekelharing een kwitantie waaruit bleek dat ze alles aan de benadeelde firma had terugbetaald.

„Hoe kon u dat terugbetalen, juf-

wel degelijk strijd moet worden gevoerd. Dan valt er meer te bereiken. Ten aanzien van de politiek weet ik, dat er onder de Surinamers in de Arubaanse politiek felle tegenstanders zijn, maar laten we die tegenstellingen nooit en te nimmer in ons clubgebouw vinden!”

Ook het mannenkoor „Melodie” vierde Vrijdag feest; onder de eminente leiding van de heer Kolader had het eerste lustrum hereikt en daarom sprak de voorzitter, de heer Arthur Wijngaarde, een kort woord. Hij deed een beroep op de niet-leden om spoedig lid te worden, opdat „Suriname” door eendrachtige samenwerking van vele, goede leden nog meer zou kunnen bereiken. Hij gaf de verzekering, dat het koor steeds zou medewerken met de vereniging, tot heil van Aruba en van de vereniging „Suriname” in het bijzonder.

Tenslotte sprak nog de heer E. Goedhoop, onderwijzer aan het Dominicuscollege, die een der vier initiatiefnemers tot de oprichting van de jubilerende vereniging was geweest. Hij gaf een overzicht over de eerste verenigingsperiode, sprak met waardering over de werkzaamheden van verschillende bestuursleden (met name de heer Jan Simoons, die vijf malen tot voorzitter werd gekozen en thans ere-lid is) en zeide te wensen, dat voor het einde van het jaar elke Surinamer op Aruba lid van de vereniging zou zijn.

Muzikaal programma.

Na de vele redevoeringen werd een gevarieerd muzikaal programma in bijzonder vlot tempo uitgevoerd. Mevr. H. de la Fuente-Engelbrecht en de heer Folkert Steenmeijer beten samen de spits af; met de vertolking van Herold's ouverture „Zampa” hadden ze zeer veel succes (quatre-mains). Vermelding verdient het feit, dat beide amateur-musici vijf jaar geleden medewerking hadden verleend aan het eerste culturele programma van de vereniging „Suriname”. De heer Nassy drukte zijn waardering uit voor de prettige samenwerking en het publiek toonde zich door een hartelijk applaus enthousiast voor deze woorden.

Vrijdagavond ook hebben we mevrouw Born-Born voor het eerst horen zingen; een mooi gaaf geluid. Sympathieke voordracht en heel goede uitspraak. Ze zong drie Nederlandse volksliederen (waarvan „Des winters als het regent” het meeste succes oogstte), een Schots liedje en tenslotte een Amerikaans volksliedje, dat veel van een spiritueel had. Zij werd aan de piano begeleid door haar echtgenoot, de heer A.L. Born, die een ovatie in ontvangst had te nemen voor zijn Chopin-vertolking. Het aanhoudend applaus bezorgde het publiek een toegift: kleine wals van Chopin.

Zo mogelijk nog meer geestdrift was er in de zaal voor het optreden van de in Nederlands eertijds zo bekende en gevierde Ina Verwoerd, thans mevrouw Ten Winkel. Ze was voortreffelijk in haar Franse chanson „Reviens” en zeer geestig in het cabaretliedje „Geef mij een zoenje”. Het publiek vroeg om meer, maar helaas had de zangeres niets anders met haar accompagnatrice, mevr. de la Fuente, ingestudeerd, zodat ze het bij een enkel optreden moest laten. Volgende keer graag nog veel meer, mevrouw Ten Winkel!

De dames H. Duysker-Schep en De la Fuente hadden inmiddels achter de piano plaats genomen en speelden (lang niet vlekkeloos) van Mozart de symphonie nr. 2 in G. majeur. Het was wel een beetje hoog gegrepen!

Mevrouw Bep Meijer-Van Ommeren veroverde het hart van alle aanwezige Surinamers door „No aksie mie”, een gedicht van Albert Helman over het heimwee van de Surinamers buiten hun vaderland (gedicht tijdens de laatste wereldoorlog, opgedragen aan de Surinamers op de Nederlandse Antillen). De muziek was van mevr. De la Fuente. Mevr. Meijer — gestoken in „kotto-missie” — zong het roerend gedicht in takki-takki en de bijval was enorm.

„Melodie” besloot het programma met een drietal liederen, en enige spijsrituals. Al vele malen hebben wij in onze kolommen de lof van dit uitstekende koor bezongen en wij willen dat gaarne bevestigen; het is bewonderenswaardig wat de heer Kolader ondanks tal van moeilijkheden — heeft hereikt. Zijn gedisciplineerde leiding viel weer duidelijk op.

Huldiging.

De medewerksters aan de avond, alsmede de leider van het mannenkoor, kregen een bloemenhulde. De heer Nassy bracht allen warme dank voor het gebodene; een persoonlijk woord had hij voor de medewerking van de heer Folkert Steenmeijer.

Na het zingen van het Surinaamse volkslied werd een „Leve de Konin-

SJAFROEDDIN:

„Indonesië moet op korte termijn het roer omgooien!”

Snellende beslissing over Nederlandse ambtenaren noodzakelijk

Verantwoordelijke Indonesische autoriteiten nemen vaak beslissingen, uitgaande niet van aanwezige feiten en ervaringen, doch van louter „wishful thinking”. Kennis en ervaring uit de vroegere regering worden vaak zo gemakkelijk op zij gezet met de reden, dat deze ervaring afstamt van de koloniale regering en niet strookt met de behoeften van een onafhankelijke staat! Dit terwijl iedere ervaring, zelfs van de vroegere koloniale regering, afkomstig, beslist goede kernen in zich heeft, welke als leidraad bij de huidige bewindvoering zouden kunnen dienen.

Doch omdat a priori alle kennis en ervaring (en de resultaten) van die koloniale regering als slecht beschouwd worden zonder enig voordeel voor onze soevereine Staat, hebben de huidige maatregelen van onze autoriteiten bijna altijd het karakter van een experiment. Hetgeen dikwijls naar een dilettantisme zweemt.

Het is het volk, dat deze experimenten moet betalen. Bovendien heeft dit volk voldoende geleden toen het de vroegere koloniale regering mogelijk maakte tijdens haar bewind experimenten op te doen.

Men maakt studie van politiek en past dit toe, men leert redevoeringen houden en steekt daverende redevoeringen af, doch het ziet er naar uit dat onze politici er niet van houden materiaal te verzamelen en te hestuderen, hetwelk nodig is om inhoud te geven aan die politiek. In mijn ervaring als minister hebben parlementsliden vaak gesproken over onderwerpen welke zij helemaal nog niet bestudeerd hebben, of vragen gesteld over dingen, waarvan door de Regering dikwijls reeds de uitweg was gegeven.

Het lijkt wel alsof deze „Volksleiders” alleen in staat zijn in het belang van het volk te arbeiden, indien zij op ministerzetels zitten: een ministerzetel wordt dan het doel, en niet het middel, zoals een mes een kind aantrekt, niet wegens het nut daarvan, doch louter wegens de schittering van het staal. Mogelijk verwondt dat mes het kind, totdat het mes ontnomen wordt door iemand, die meer afweet van het nut daarvan.

Dat is het allergrootste gevaar dat ons land dreigt: nl. het ondergaan van de „democratie” in de „coalitie” om daarna opgeslopt te worden door „anarchie” van gewapende groepen of gewapende groepen van hepaalde machten.

Tweesprong

Het proces van achteruitgang op alle gebied kan nu voorlopig verhoogen gehouden worden door hoge exportprijzen, die de schijn wekken als of overal in de handel en de economie vooruitgang heerst; het systeem van deviezencertificaten, dat een voorlopig karakter heeft, kan drainage door buitenlandse kapitaal voorkomen en geeft de Staat de gelegenheid om deviezen te verzamelen.

Doch wanneer daling van exportprijzen een feit wordt (zoals nu door het embargo) en het systeem van deviezencertificaten opgeheven wordt, dan zal men pas merken dat alles slechts „schijnwelvaart” is geweest. Voorts zal ook blijken, dat onze moeilijkheden van nu, direct of indirect, veroorzaakt zijn door de duurtel en het inefficiënt zijn van ons regeringsapparaat.

Er is veel geknoeid met het geld van de Staat, doordat men aan onnodige en misplaatste ambtenaren veel te veel heeft betaald.

De door de nieuwe minister van Financiën eigen gemaakte leus, hij een interview: „eerst verlies en daarna winst” is als leus natuurlijk erg praehtig. Doch hoe zal het volk zulks aanvaarden, indien het wordt: „eens verlies, voor altijd verlies”? De inflatiepolitiek, welke de min. van Financiën wellicht voornemens is te voeren (reeds accoord bevonden door het Kabinet?), gepaard met nationalisatie van de Javasche Bank, ten einde aan de minister meer vrijheid van handelen te geven, is natuurlijk

„Leve Suriname” uitgebracht.

Later op de avond, nadat er champagne was rondgedeeld, wat er een huldiging van het Bestuur en zr. Braumuller door de heer P. Norder namens het feestcomité. Allen ontvingen een speldje als souvenir (het Surinaamse wapen in goud), terwijl er voor zr. Braumuller bovendien bloemen waren.

Al met al een zeer geslaagde viering. Zaterdagavond was er veel animo voor het jubileumbal, eveneens in de club.

Sjafroeddin Prawiranegara, de oud-minister van Financiën der Republiek Indonesië, thans president-directeur van de Javasche Bank heeft de moed kunnen opbrengen om een ernstige waarschuwing te laten horen. Een waarschuwing, welke de huidige toestand in Indonesië in alle scherpheid schildert. De beschouwing is zeer belangwekkend en daarom laten we enkele punten daaruit — ontleend aan Elseviers Weekblad — hierbij volgen. De titel van de beschouwing luidde: „Indonesië op de tweesprong”.

wel te rechtvaardigen, indien vermeerdering van geldcirculatie kan worden benut voor pro-productieve doelstellingen.

Onafhankelijkheid

Het bezetten van belangrijke plaatsen in de regering en maatschappij door eigen staatsburgers betekend eigenlijk niet de ware onafhankelijkheid. Zulks vormt slechts het doel van die onafhankelijkheid.

De ware betekenis van onafhankelijkheid is nl.: vrij om de weg te kiezen, welke naar dat doel leidt. En voorts is de eigenschap van een onafhankelijk persoon of volk deze, dat hij hekwam en moedig is uit de aanwezige wegen de beste te kiezen.

De regering en het parlement kunnen nu aantonen of ze werkelijk reeds onafhankelijk zijn, door hekwam en moedig te kiezen welke de beste is van de twee wegen: het toelaten, ja zelfs vergeren van de bestaande verandering in de algemene bewindvoering, zodat Indonesië wellicht een tweede China wordt, of het houden van selectie en rationalisatie in regeringsapparaten met stopzetting van uitgaven, die niet te verantwoorden, niet te controleren en niet te beheersen zijn.

Wanneer wij reeds de moed hebben het voornemen te koesteren om de tweede weg op te gaan, dan diene de Regering onmiddellijk een commissie in te stellen onder de minister van Personele Zaken om een ontwerp op te maken, op welke wijze deze selectie en rationalisatie alsnog ten uitvoer gelegd te worden alsmede om te bestuderen op welke wijze de landsambtenaren, hetzij civiele, hetzij militaire, opgelegd dienen te worden.

De bovenbedoelde commissie diene hijgestaan te worden door buitenlandse deskundigen, vooral Nederlandse, die hekwam zijn, en die het goed menen met ons vaderland. Men zal zich natuurlijk afvragen: „Waarom Nederlandse deskundigen?”

Over het algemeen wij men wel toegeven, dat wij in alles nog zeer achterlijk zijn. Derhalve is de Regering bereid hulp, zowel materiële als personele, aan te nemen van de E.C.A. en van de U.N.O. met haar diverse lichamen!

Het eigenaardige is echter dat wij wel van de E.C.A. of van de U.N.O. hulp willen aannemen, doch omgekeerd geen hulp van de zijde van Nederland wensen. Zodat wij deskundige ambtenaren, die hij ons in dienst zijn, verwijderen of niet ten volle gebruiken, ofschoon wij nog steeds hun salaris betalen, en later: hun pensioenen. Nog leuker is het geval, dat de door de R.I.-Regering ontslagen Nederlandse ambtenaren zeer dikwijls bij de U.N.O. zijn tewerkgesteld als deskundigen en daarna door de U.N.O. naar Indonesië zijn teruggezonden om ons bij te staan met een veel hoger salaris!

Zodat dan de vraag rijst: Wat verlangen wij eigenlijk: hulp (van buitenlandse) omdat wij op allerlei gebied nog tekort aan kennis en ervaring hebben, of slechts buitenlandse personen alleen (behalve de Nederlanders, met dien verstande, dat wij wel Nederlanders kunnen gebruiken, als degene die hen uitzendt maar niet de Nederlandse Regering is!).

(Vervolg op pag. 2)



Sole Distributor for Aruba
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba
MARIO S. ARENDS INC.

PARA DELEITE DE TODOS -



Un paquete da para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar tres paquetes de una vez.

SOPA CONTINENTAL
DE POLLO Y FIDEOS

Sole Distributors:
ARUBA TRADING COMPANY
Oranjestad - San Nicolas

A.C. 522



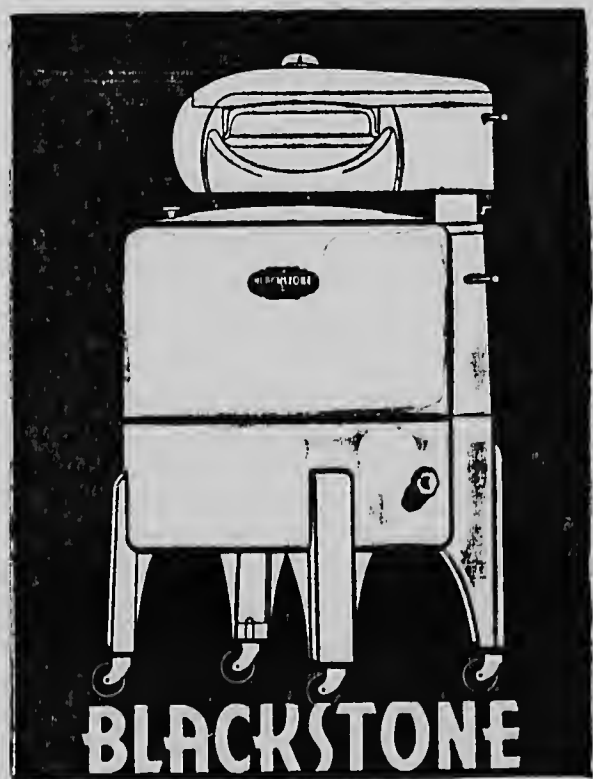
HIER is de NIEUWE

4-deurs
MORRIS MINOR



Mogen wij U een proefrit voorstellen in de „grootste“ kleine wagen die U ter wereld kopen kunt?

Agenten:
HANDELMIJ. KUSTERS (CURACAO) N.V.
Cancardistraat 30



BLACKSTONE
No other washer offers
FAST-SAFE-THOROUGH
HYDRATOR WASHING ACTION

Only Blackstone's famous Hydrator method washes clothes cleaner, quicker, safer by three essential cleansing actions that duplicate those you use in hand laundering your dearest linens—gentle rubbing—suction—flexing. See this big, deluxe Blackstone in action. Note its rugged construction, its all-white, "SUPERNAMEL" finish, its "Econo-Gauge" Wringing Pressure Control. A host of other exclusive features make Blackstone, by far, the biggest washers buy of the year!

See your Blackstone Dealer,
MARIO S. ARENDS INC., ARUBA

Lago koos tachtig Arubaanse jongens voor ambachtsonderwijs

Geen concurrentie voor de A.T.S.

De Lago heeft onlangs uit de verschillende leerlingen der lagere scholen een 80-tal Arubaanse jongens gekozen die in September de Lago-ambachtsschool zullen gaan volgen. Zij gaan daar een 4-jarige cursus, bestaande uit schoolwerk en praktische ervaring beginnen. Het onderwijs omvat cursussen in de Engelse taal, rekenen, werktuigkundig tekenen, wetenschap en fundamenteel onderwijs in verschillende ambachten in de raffinaderij. Na beëindiging van hun opleiding, zal hun een vaste werkkring in de raffinaderij worden aangeboden.

Wanneer, op een latere datum in de loop van deze maand, de leerlingen die dit jaar geslaagd zijn hun diploma's ontvangen, zal het totaal jongelings dat de ambachtsschool tot dusver heeft doorlopen 440 bedragen.

De wijze van aanwerving van leerlingen voor dit jaar toonde een terugkeer naar de oorspronkelijke grondslag voor het selecteren van jongens voor deze cursus, zoals deze in 1935 werd vastgesteld. Deze cursus werd destijds speciaal voor Arubaanse jongens in het leven geroepen. Het aantal jongens, dat werd aangeworven, varieerde van jaar tot jaar, al naar gelang van de behoeften der raffinaderij. Tot kort voor, gedurende, en na de Tweede Wereldoorlog waren deze behoeften groot in vergelijking tot het aantal Arubaanse jongens, dat aan de voor deze cursus vastgestelde normen kon voldoen.

Teneinde aan die behoeften te kunnen voldoen, bleek het noodzakelijk om het aantal Arubaanse jongens aan te vullen door een beperkt aantal jongens uit ouders van niet-Nederlandse nationaliteit aan te nemen.

Gebaseerd op het voor de aanwerving geschatte aantal jongens, waarvan verwacht werd dat zij zich voor de cursus van dit jaar zouden opgeven, dacht men aanvankelijk dat het wederom nodig zou blijken om enkele jongelui van de laatste bedoelde categorie gelegenheid tot inschrijving voor de cursus aan te bieden. Tengevolge van het groot aantal reflectanten (282) dat zich voor deze cursus heeft opgegeven, bleek het echter heel duidelijk dat Arubaanse jongens met de vereiste bekwaamheid ruimschoots in La-

go's behoeften konden voorzien. Dit bleek te meer in verband met het feit dat de Maatschappij haar aanbod tot inschrijving voor deze cursus van 95 op 80 teruggebracht.

Deze vermindering is een onmiddellijk gevolg van het uiteindelijke plan van de Maatschappij om haar opleidingsprogramma met dat van de onlangs opgerichte Arubaanse Technische School tot een geheel te verenigen. Men verwacht dat de Technische School in de toekomst in staat zal zijn om de Lago dezelfde soort werknemers met dezelfde mogelijkheden te verschaffen als die, welke zij thans uit haar eigen opleidingscursussen bereikt.

De Maatschappij denkt haar klassen van 1951 in 1953 met leerlingen, die de Arubaanse Technische School met goed gevolg doorlopen, te kunnen aanvullen; dit zullen dan de eerste jongens zijn die laatste bedoelde school met goed gevolg hebben doorlopen. Het aantal jongens dat de Maatschappij jaarlijks voor vakopleiding zal aannemen zal geleidelijk minder worden, totdat de Arubaanse Technische School in staat is geheel in de behoeften van de Lago te voorzien.

Wanneer dat stadium zal zijn bereikt, is de Lago voornemens de geslaagde leerlingen van de Arubaanse Technische School in dienst te nemen en hen verder op te leiden ten einde hen voor de speciale eisen van het werk in de raffinaderij voor te bereiden. Dit zal aanleiding zijn om het opleidingsprogramma van de Maatschappij te herzien, terwijl meer de nadruk zal worden gelegd op voortgezette opleiding, dan op elementaire opleiding zoals dit in het verleden is geschied.

Zij, die de opleidingscursussen der Lago met goed gevolg hebben doorlopen, hebben zich in de loop der jaren verantwoordelijke posities bij de Lago zowel als in onze gemeenschap kunnen verwerven. Door het samensmelten van het opleidingsprogramma der Lago met dat der Arubaanse Technische School zullen de Arubaanse jongens nog betere kansen worden geboden om zich een verantwoordelijke positie in onze gemeenschap te verwerven.

Ongeveer duizend Lago-mannen namen deel aan demonstratie voor loonsverhoging

In onze krant van Zaterdag meldde wij reeds in het kort, dat Vrijdagmiddag een demonstratie werd gehouden voor het Hoofdkantoor van de Lago ter verkrijging van een niet onbelangrijke loonsverhoging. Thans kunnen we over de manifestatie van naar schatting duizend werknemers iets meer schrijven.

De demonstratie verliep zeer ordelijk, ondanks het feit, dat enkele hoofden wel erg verhit waren en tal van geweldige horden werden meegevoerd met opbeftren als: „All we want is our money“; „Be fair — let's share“ en „52% is what we want“.

Na veel heen en weer gepraat, besloot men het bestuur van de personeelsraad te zenden naar de vertegenwoordigers van de directie om daar nogmaals de verlangens van de „locals“ kenbaar te maken. Na een minuut of tien keerden de bestuursleden terug met in hun midden de heer Griffin, voorzitter van de „Management Representatives“. Er ontstond deining onder de demonstrerenden en hier en daar hief men spreekwoorden aan: „Next time we will show up with Henny Eman“ en „We don't want to wait any longer“.

De heer Griffin nam een handmicrofoon en zeide o.m., dat de directie nogmaals zou trachten tot op zekere hoogte aan de eisen van de personeelsraad tegemoet te komen. Het gevoel nam met de seconde toe en tenslotte kon de heer Griffin zich niet meer verstaanbaar maken.

Na hem spraken nog de heren Bishop en Dirks van de personeelsraad en de heer Vlaun (Statenlid, werkzaam bij de Lago); o.m. werd medegedeeld, dat het verzoek van de directie om drie dagen uitsluit voor inwilliging vatbaar was, hetgeen weer een golf van protesten opleverde. De heer Dirks verhief daarop weer zijn krachtige stem en hierdoor kalmeerden de gemoederen.

Groepsgewijze keerden de „locals“ naar huis terug; nog niet voldaan aan de eisen van de personeelsraad en de heer Vlaun (Statenlid, werkzaam bij de Lago); o.m. werd medegedeeld, dat het verzoek van de directie om drie dagen uitsluit voor inwilliging vatbaar was, hetgeen weer een golf van protesten opleverde. De heer Dirks verhief daarop weer zijn krachtige stem en hierdoor kalmeerden de gemoederen.

Uit doorgaans betrouwbare bron vernamen wij later, dat de heer J. J. Horigan, president-directeur van de Lago, Zondag naar de V.S. is vertrokken; vermoedelijk zal hij in overleg treden met zijn superieuren.

Vliegtuigen tanken onder druk

Het tanken van moderne vliegtuigen is in verband met de grote brandstof hoeveelheid een tijdrovende bezigheid. De tankcapaciteit van een Lockheed Constellation bedraagt ongeveer 20.000 liter en die van de Boeing Stratocruiser en Comet nog veel meer.

Om het tanken te versnellen, gebruiken men tegenwoordig meer en meer gebruik maken van het vullen der tanks onder druk en sommige van de nieuwste typen vliegtuigen zijn hier reeds op berekend en hebben de vulopening aan de onderzijde van de vleugel, hetgeen het werk vergemakkelijkt.

Zo'n drukvullingssysteem brengt echter ook problemen mede. Het is niet uitgesloten dat zowel de tanks als de brandstofslang door de eerste stoot tengevolge van de grote massa van de in bewegingkomende vloeistof barsten of scheuren. De wegvloeiende benzine kan dan ernstig brandgevaar veroorzaken. Ook is de zware met brandstof gevulde slang moeilijk te hanteren.

In de Verenigde Staten heeft men echter een systeem ontwikkeld waarbij de druk op de vulslang geleidelijk toeneemt, totdat de benzine haar volle snelheid heeft bereikt. Na het vul-

len wordt de slang leeggezogen zodat het plat wordt en gemakkelijk te hanteren is. De pompcapaciteit van dit systeem bedraagt 750 liter per minuut. Dit systeem wordt alleen gebruikt om de vliegtuigtanks te vullen, doch ook om de brandstof vanuit de vliegtuigtanks naar de vliegveld-reservoirs te pompen. In beide gevallen kan men een meter zodanig opstellen dat het de verplaatste hoeveelheid benzine registreert.

Ook heeft men tegenwoordig de beschikking over grotere installaties, die afzonderlijke pers- en zuigpompen hebben. Hiermee kan tegelijkertijd een tank gevuld, en één geleidigd worden. Deze grote installaties hebben een capaciteit van 1875 liter per minuut en deskundigen zijn van mening dat door het drukvulstelsel de tanksnelheid reeds tot het vijf à tienvoudige is opgevoerd.

ENTHOUSIASTE VIERING TWEEDE LUSTRUM VERENIGING „SURINAME“

Vervolg van pag. 1

Nederlandse krachten

De redenen voor het gebruik van Nederlandse krachten zijn de volgende:

1. Over het algemeen hebben de Nederlanders meer kennis van de toestand in Indonesië dan welke nationaliteit ook (de samenleving hier, het klimaat, de grond, de irrigatie etc. etc.).
2. De meesten onder onze leiders kennen het Nederlands (de facto gebruiken zij deze taal in hun dagelijkse omgang) veel beter dan welke vreemde taal ook, zodat geen tijd behoeft te worden verspild om enige taal te leren, voor onderling begrip.
3. De deskundigheid van de Nederlanders op allerlei gebied, zowel kennis en techniek betreffende, is niet minder, ja zelfs soms meer dan de kennis en deskundigheid van andere Westerse volkeren. Daarnaast erkennen andere buitenlandse volkeren, dat het voormalige Nederlands Indië een kolonie was waarvan de administratie veel beter was dan van welke andere kolonie ook, afgescheiden wijzelf deze koloniale status hante.

De eerste en tweede politieke actie, de Westerling- en Andri-Aziz-affaires, de R.M.S.-opstand, dat alles laat bij ons bittere herinneringen in het gevoel van wantrouwen t.a.v. de Nederlanders achter.

Doch wanneer wij door deze oude historie, door deze vrees en dit gevoel van wantrouwen ons helder inzicht en rustig denken laten overschaduwen, dan bestaat er kans dat wij een goede gelegenheid verwisselen met een duistere weg.

Wanneer de Regering i.a.v. de kwestie van de Nederlandse ambtenaren niet spoedig een beslissing neemt, dan vrezen wij, dat in het begin van het volgende jaar zeer vele diensten, officiële en semi-officiële lichamen, scholen, laboratoria etc., genoodzaakt zijn gesloten of lange-slagen te worden, zoals nu het geval is met vele, die reeds half of driekwart dood zijn. De Regering dient spoedig haar houding te bepalen voordat het te laat is.

Wie er slaagden voor examens Mulo en opleiding ambtenaren

M.U.L.O.-EXAMENS EN VOORBEREIDEND AMBTENAREN EXAMENS

M.U.L.O.-examens: 7 Juli.

Aantal kandidaten: 4.

Afgewezen: 1 kandidaat.

Geslaagd voor het diploma A: 3 kandidaten, t.w. Dirkje Harmiena de Boer, Frits Edgard Maduro, Betsy Romelia Orman.

23 Juli Aantal kandidaten: 12.

Afgewezen: 1 kandidaat.

Geslaagd voor het diploma A: 11 kandidaten, t.w. Erica Arends, Everaldo Arends, Eric Edwin Baiz, Edward Augustus Bennett, Elias Segundo Berkley, Hilario Bislip, Nevilla Ansel Brathwaite, Carla Elvira de Cuba, Roberto Dijkhof, Rector Emilio Gonzalez en Evelina Teotista Wever.

24 Juli. Aantal kandidaten: 12.

Afgewezen: 1 kandidaat.

Geslaagd voor het diploma A: 11 kandidaten, t.w. Lambertus Johannes Brattinga, Irene Boom, Holbert Clyde Cornet, Eduard Charles Dirks, Ermine Evelyn Dormoy, Candido Francisco Dijkhoff, Sylvio Jacinto Emerencia, Idis Clarita Ingracia Emers, Emerenciana Frans, Fanny Oduber en José Terecio Abraham Wild.

25 Juli. Aantal kandidaten: 12.

Afgewezen: 1 kandidaat.

Geslaagd: voor het diploma B: 1 kandidaat, t.w. Robert Maurice George Taytelbaum; voor het diploma A: 10 kandidaten, t.w. Jose Benito Croes, Juan Francisco Croes, Nelly Dirk-

maat, Simeon Andromico Frank, Frederick Kii Lam Wong, Jean Thomas Hyacintho Hunt, Carmen Koolman, Claverina de Lange, Adolfo Cheli Lichtenszajn en Henk Erni Reelberg. 26 Juli. Aantal kandidaten: 12. Afgewezen: 3 kandidaten.

Geslaagd voor het diploma A: 9 kandidaten, t.w. Richard de Lange, Francisco Damian Leo, Frank Reginald Mac Donald, Donald Bertie Alphonse Richardson, Maria Monique Richardson, Elisabeth Imelda Toth, Fritz Cornelis TTrinler, Johannes Tromp en Marcelo Yurzagaray.

27 Juli. Aantal kandidaten: 12.

Afgewezen: 2 kandidaten.

Geslaagd voor het diploma A: 10 kandidaten, t.w. Mariano Maduro, Esteban Solganier, Carmen Seferina Tromp, Hypolito Tromp, Audrey Tulloch, Margaretha Bernadette Valk, Eugenia Sarita Vingal, Marinus Adrian van der Werff, Harry Wever, Matilda Juanita Wijnaar.

Recapitulatie

Aantal kandidaten M.U.L.O.-examens Aruba: 64.

Afgewezen: 9 kandidaten.

Geslaagd voor het diploma B: 1 kandidaat.

Geslaagd voor het diploma A: 54 kandidaten.

Voorbereidend Ambtenaren Examen: Aantal kandidaten: 6.

Afgewezen: 4 kandidaten.

Geslaagd: 2 kandidaten, t.w. Margarita Genovita Amaya, Maria Juliana Biervliet.

LEEST DE

ARUBAANSE COURANT

For That Stubborn Cough or Cold
THAT NOTHING SEEMS TO CURE
THERE IS NOTHING BETTER THAN

FERROL COMPOUND

because FERROL COMPOUND is a complete remedy, because Ferrol Compound is a The very fact that nothing helps is an indication that your natural resistance is low. That is why a mere cough mixture does no good. Your system needs help, it needs something to help nature resist that very stubborn cough and there is no better way to help nature than by taking a combined tonic and cough remedy, something that will raise your resistance while it cures your cough.

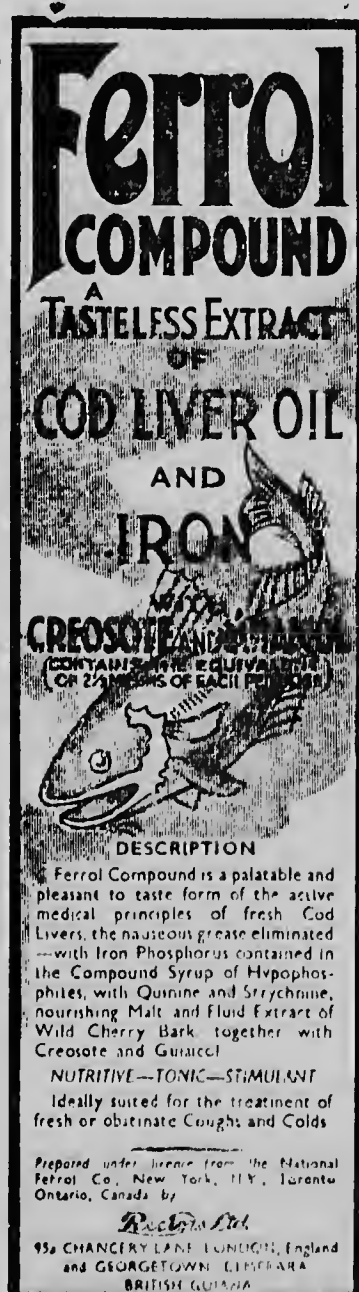
FERROL COMPOUND

is both Tonic and Cough Remedy; it helps nature to resist infection and in a short while you are rid of that stubborn cough that you could not shake off.

FERROL COMPOUND

on sale at all Boticas. Agents & Distributors:

JULIUS L. PENHA & Sons Inc.
Curacao.



the **ONLY**
one!



The only
Maryland Beer
famous from
East-to-Coast!



Brewed and Bottled by The National
Brewing Company of Baltimore in Maryland

Agents:
N.V. WINKELS
HANDEL MAATSCHAPPIJ



AMSTEL BEER

Of course...

You are right!!!
It's only
that will quench
your thirst.

Agent
voor Aruba:

E. F. Debrot Inc.

A.C. 710

Historische dag voor het Strandhotel

Vele touristen zijn ten eerste over ons eiland te spreken

Donderdag 2 Augustus 1951 is een datum, die ongetwijfeld met gouden letters zal worden vermeld in de — over het algemeen toch niet zo erg rooskleurige — geschiedenis van het Strand Hotel. Volgeboekt was het die dag, vijf en veertig gasten, een of acht moest worden verwezen naar andere gelegenheden. Alle kamers, alle bungalows besproken! Waarmee maar niet dadelijk kan worden gezegd, dat de mond gesnoerd is van degenen, die zo pessimistisch zijn over de touristische mogelijkheden van ons eiland. Helemaal niet. Maar toch: dat uitverkochte Strand Hotel bewijst wel, dat het hoog tijd wordt om zich te bezinnen op eventualiteiten voor de toekomst.

De beheerder van Strand, de heer H. van der Stam, glom over z'n hele gezicht. „Wat 'n wonder!" merkte hij op. „Ik ben ongeveer twee en half jaar hier in het hotel en dit is de eerste keer, dat we vol zijn. Dat is toch wel heel belangrijk voor ons, nietwaar?" Inderdaad — (anders zou De Arubaanse Courant er ook niet over schrijven).

Even voor en tijdens de lunch, Donderdag dus, hebben we een praatje gemaakt met verscheidene gasten en unaniem bleek me enthousiast over Aruba, over het Strand Hotel en de voortreffelijke maaltijden, die men daar genoot. Twee Brits-Indische dames, waren uit Miami overgevlogen. „Wij hadden nooit verwacht, dat het hier zo heerlijk zou zijn. En we hebben toch al heel wat van de wereld gezien, zijn daardoor verwend, maar u kunt gerust schrijven, dat het ons heel erg bevalt hier".

Mevrouw Fuhrmann (fa. Spritzer and Fuhrmann, Curacao): „Al twintig jaar lang kom ik minstens eens per jaar naar Aruba, in de eerste plaats om te genieten van de heerlijke stranden. Het verveelt me nooit. Nu heb

ik m'n beide kinderen meegenomen en Zaterdag komt m'n man. O ja, ik moet u nog vertellen, dat een zekere doctor Ferrington onlangs hier heeft geloged en dat hij overal vertelt — ons heeft hij het ook gezegd — dat hij het hier buitengewoon vond. Dat is een goede propagandist voor Aruba".

Dat laatste hebben we gemerkt, mevrouw. De naam Ferrington hebben we herhaaldelijk opgevraagd die dag.

De heer en mevrouw Mijsherg, op huwelijksreis, afkomstig uit Venezuela: „Een heerlijk eiland, Aruba. We zijn ook op Curacao geweest, maar hier is het toch veel prettiger; alles veel schoner, grotere winkels en vriendelijker mensen. Het hotel is werkelijk ideaal; we hebben zelden zo iets goeds gezien".

Een vertegenwoordiger van het State-Department te Washington, die niet te veel over z'n reis wilde zeggen („voor dienst, ziet u; over een maand of zes hoop ik volstrekt partikulier terug te komen"); „Aruba is voortreffelijk voor de Amerikaanse

tourist. Ik ben uiterst tevreden over het hotel; het komt me voor, dat er nog meer propaganda voor Uw eiland kan worden gemaakt en dan zal Strand Hotel wel gauw te klein zijn". Aldus meende mr. Wailes.

Als we ons niet vergissen, wijst alles op een gezonde touristische ontwikkeling; bij de dag ontdekken we bij buitenlanders meer good-will en het kan niet anders of dat moet vruchten afwerpen.

Hebben we dus toch een hotel van drie miljoen nodig? Moeten we die stap wagen? Of zouden we beter nog wat langer de kat uit de boom kunnen zien, zo mogelijk eerst het Strand Hotel wat meer faciliteiten doen geven en vooral tijd moeten beginnen met organisatie van ontspanningsmogelijkheden, die de buitenlanders — en vooral de Amerikanen — believen? Misschien is dit wel de beste oplossing.

En als weldra mocht blijken — laten we het vurig hopen — dat ons eiland een tekort heeft aan faciliteiten, laten we dan nog eens gaan praten over een hotel van drie miljoen. Temeer omdat daarvoor op dit ogenblik de fondsen klaarblijkelijk niet kunnen worden opgebracht.

DE ARUBAANSE KAMPIOENS- PLOEG SPEELT GELIJK

De eerste wedstrijd, die de kampioensploeg van Aruba in Demarara Zondagmiddag tegen het elftal van oetzelfde naam speelde, is geëindigd in een gelijkspel, 0-0. R.C.A. heeft nu nog twee wedstrijden te spelen.

aangesteld en precies zes jaar later werd hij gezagvoerder 1e klasse, terwijl hij ook het diploma Navigator 1e klasse heeft verworven.

Hij staat bekend om de nauwgezette wijze waarop hij altijd zijn vluchten heeft uitgevoerd. In totaal maakte hij aan vliegen: als telegrafist 1558 uren en 25 minuten; als verkeersvlieger 13.793 uren en 57 minuten.

Met recht kan hij dus een 3-voudig K.L.M. luchtmillionair worden genoemd.

Drievoudig luchtmillionair vierde 25-jarig dienstverband

Woensdagavond werd in de lobby van het K.L.M. Hotel Hato het 25-jarig jubileum gevierd van de K.L.M. vlieger T. C. v.d. Kolk.

De directeur van het K.L.M. West-Indisch bedrijf, Dr D. A. IJsselstijn, en de heer Jan Rouffaer, oudste gezagvoerder van de K.L.M. in West-Indië, spraken de jubilaris toe. Onder de aanwezigen bevonden zich vele van zijn vrienden en collega's uit het vliegbedrijf.

De heer Van der Kolk trad reeds op 15-jarige leeftijd in dienst van de K.L.M. Hij kreeg zijn vliegopleiding

te Soesterberg; toen hij als Sergeant-vlieger de dienst verliet, kwam hij weer bij de K.L.M. op kantoor terwijl hij als zogenaamd maand-vlieger zijn vliegvaardigheid onderhield. In vrije tijd verwierf hij zich het diploma radio-telegrafist en als zodanig werd hij in 1937 bij de K.L.M. in Nederland aangesteld en in 1938 naar West-Indië uitgezonden. In 1940 maakte hij met K.L.M. vliegtuigen-patrouille-diensten voor de militaire luchtmacht en bracht hij het tot 1e Luitenant-vlieger. Op 1 Juli 1941 werd hij door de K.L.M. in West-Indië als vlieger

De Landsminister voor Verkeer en Vervoer, roept sollicitanten op voor de vervulling van de werkzaamheden van:

- 1e. Assistent in de Algemene Verkeersleiding, Hato
- 2e. Vluchtvoorlichtingsambtenaar, Dakota.

Gegadigden moeten tenminste het MULO-diploma B. bezitten, de Nederlandse en Engelse taal in woord en schrift beheersen, uitgesproken belangstelling voor de luchtvaart en een ontwikkeld verantwoordelijkheidsgevoel hebben. Minimum leeftijd 20 jaar. Ervaring op administratief gebied strekt tot aanbeveling.

Salaris nader overeen te komen. De gegadigden, die met bedoelde werkzaamheden zullen worden belast, zullen tevens in aanmerking komen voor opleiding tot Luchtverkeersleider. Aanneming slechts mogelijk na vliegmedische goedkeuring.

Eigenhandig geschreven sollicitatie-brieven met uitvoerige gegevens dienen vóór 15 Augustus 1951 te worden gericht aan ondergetekende.

De Landsminister voornoemd,
CECIL L. DELVALLE

Get that
WONDERFUL
Seaforth
FEELING!

Top off your shave with Seaforth Lotion and enjoy the bracing air of the Scotch Highlands—the cool crispness of heather and fern! Seaforth Lotion soothes and cools... smells fresh, not fragrant. Start your days—and dates—with That Wonderful Seaforth Feeling!

Seaforth!

SHAVING LOTION

In handmade
stoneware jars.
Only \$1.00



Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra

Z.O.GENEVER

BOLS

Daar de gevestigde gorda naam van ons huis... (text continues in Dutch)

op 1 Januari 1951 aanleiding der betoende Internationale Wettelijke... (text continues in Dutch)

AMSTERDAM den 1 Januari 1951.



POUR IT OVER FRUITS
JUST AS GOOD AS CREAM!

GERO-
ZILVER



Vervaardigd van
zilverwit Gero-metale
hoort verboden met
een zware laag
gouwer zilver

CROSLEY
IJSKASTEN

Prijzen vanaf f.600



Aruba Trading
Company

Oranjestad - San Nicolas

Ziet onze speciale etalages
SPRITZER & FUHRMANN
Oranjestad - San Nicolas

Honoured
the World Over



Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

Flip the Lever-You're in Neutral

NOW!
Neutral Clutch

IN THE FAMOUS 5.0 H.P.
JOHNSON OUTBOARD MOTOR

Fishermen have asked for neutral in the Johnson "famous five." It's here—Johnson Neutral Clutch! Start in neutral. Flip the lever—and GO! Idle anywhere. Maneuver easily... Johnson's new Model TN makes outboarding twice the fun! 5.0—OBC certified brake h.p. at 4000 r.p.m. 32 great features. Only 44 lbs. You'll like this motor! See it... \$600.00.

Sole Distributor Aruba
N.V. Winkels Handels Mij,
Hoek Wilhelmina - Irenestraat
Aruba N.A. — Tel. 1431

JOHNSON Sea-Horses





MAAK EEN REIS DOOR EUROPA
voor weinig meer dan het normale retourtarief

Het MULTI-STOPOVER PLAN van de KLM stelt U thans in de gelegenheid op Uw eerstvolgend verlof een reis door Europa te maken waarbij U geen extra reiskosten behoeft te maken.

Voor de prijs van een retourbiljet naar Amsterdam kunt U tevens Londen, Parijs en Brussel bezoeken. Betaalt U een klein bedrag bij dan kunt U plaatsen als Rome, Nice, Zurich en vele andere in Uw reisplan opnemen. Het aantal reiseroutes is vrijwel ongelimiteerd.

Laat ons behulpzaam zijn bij het maken van Uw plannen.

Inlichtingen worden verstrekt door het KLM Passagiekantoor Tel 1020-2132, of door een der erkende agenten.

KLM

You are always young



When you are able to enjoy new experiences... to step out of the rut and discover new pleasures! Such a pleasure is a Highball with

BACARDI
TRY IT - ENJOY IT!



.... en dit zijn Uw juiste adressen voor ...
.... and here are your best addresses for

A

ABONNEMENTEN OP ALLE TIJDSCHRIFTEN

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Telefoon 1273

ALL YOUR NEEDS

„Esquire“, Mainstr. 65
Telefoon 5112
San Nicolas

B

BACARDI

El mejor ron del Mundo

Jan G. Eman,
Nassaustr. - Oranjestad

BOEKWERKEN OP ELK GEBIED

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

BOOKS

Aruba Bookshop
De Wit Brothers
Nassaustr. - Oranjestad
Phone 1273

C

CHOCOLADE en BONBONS

Hollandse en Engelse
Chocolade steeds voorradig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

CLAPP'S BABYFOOD

The best for your baby.
Available at the leading groceries.

D

DRUKWERK

Beter en Goedkoper bij
de Aruba Drukkerij
Gebr. de Wit
San Nicolas - Oranjestad

E

ELECTRISCHE MATERIALEN, FITTINGS en APPARATEN

C. L. Juliaa,
Hendrikstraat 1
Oranjestad

F

FOTO-ALBUMS en FOTO-HOEKJES

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

„FRIDOR“

Vol-automatische elektrische naaimachine
Mario S. Arends N.V.
Oranjestad

FROZEN MEATS, FRESH FOODS

Jan G. Eman,
Nassaustr. - Oranjestad

G

GEBAK

Rainbobakery
Oranjestad, Phone 1327
San Nicolas, Phone 5064

GENEESMIDDELEN

Uitgebreide voorraad te Uwer beschikking bij
BOTICA ARUBA

GRAMOFOONPLATEN

Spaanse, Engelse en Papiamentu
Cappy's, Waterweg 3
Tel. 1629

GROCERIES

Nic. Habibe Jr.
Oranjestad

H

HANDTEKENING- en DATUMSTEMPELS

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

Warenhuis van der Ree,
Oranjestad

I

IETS BIJZONDERS

voor de Boterham:
Slagerij PRIEM,
Kerkstraat, Oranjestad

J

JEWELRY

„The Pearl of the Orient“
Watches and Novelties
Leo Berlinsky
San Nicolas - Oranjestad

K

KANTOORBOEKEN

Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

M

MAGAZINES

Aruba Post, Mainstreet,
San Nicolas

MARCONIPHONE, RADIO and SUPPLIES

Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

N

NESBITTS ORANGE

Aruba Bottling Comp.
Phone 1640

P

PAINTS Mc. QUADE

Aruba Mercantile Comp.
Phone 1544

PARLOPHONE and

ODEON RECORDS by

Victor Sylvester

Marconiphone Radio
Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

PHILIPS RADIO's

Marchena Moron and
Comp.
Palais Royal, Aruba

R

RECEPTEN

Wat Uw arts voorschrijft is aanwezig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad
Vlotte afwerking en coulante bediening

REFRIGERATORS „ADMIRAL“

Aruba Mercantile Comp.
Phone 1544

S

SCHRIJFBEHOEFTE

Cahiers, Blocs, Registers, Potloden, Inkten, enz. Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit

STEMPELS

Elk gewenst model, levering met 14 dagen.
Aruba Boekhandel,
Gebr. de Wit, Oranjestad

T

TOILETARTIKELEN

Zeer grote sortering te verkrijgen bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

U

UNDERWOOD TYPEWRITERS

Marchena Moron and
Comp.
Palais Royal, Aruba

V

VARKENS- en RUNDVLEES

Holfa
Oranjestad Tel. 1254
San Nicolas, Tel. 1551

„EXCESS“ EN „DORDRECHT“ GAAN SAMENWERKEN

In Nederland had de „Excess“ een belangrijke auto verzekeringen portefeuille. Alles ging goed, totdat Nederland in 1940 bezet werd en de verbandingen met Engeland, waar het hoofdkantoor gevestigd is, werd verbroken waardoor vele verzekeringen werden gedupeerd. De NEN heeft de

Excess portefeuille toen overgenomen. Na de oorlog werden er tussen de Excess en NEN besprekingen gevoerd en men is geraakt tot een overeenkomst, waarbij de portefeuille op basis van 50/50 werd geëxploiteerd. De NEN treedt dus op als hoofdverteenwoordiger van de Excess. Een dergelijke overeenkomst is nu ook getroffen voor wat de Ned. Antillen betreft. De gespannen internationale toestand vormde een ernstig

onderwerp van studie m.b.t. de garanties, welke de Excess haar verzekeringen kan bieden, indien onverhoopt de verbandingen tussen Engeland en de Antillen verbroken zouden worden en dus Excess haar verplichtingen niet zou kunnen nakomen. Op analoge wijze zoals dat in Nederland gebeurd is een soortgelijke overeenkomst tot stand gekomen tussen Excess en de NEN voor wat het gebied der Ned. Antillen betreft.